

## CORMAY IMMUNO- CONTROL III

(PL)

**CORMAY IMMUNO- CONTROL III**  
Nr kat. 4-291 1 x 2 ml

### ZASTOSOWANIE

Surowice CORMAY IMMUNO-CONTROL III służą jako wieloparametrowe kontrole podczas oznaczania różnych białek w surowicy ludzkiej. Szczegóły oznaczeń zawarte są w instrukcjach do zestawów służących do oznaczania poszczególnych składników.

Odczynniki powinny być stosowane do badań diagnostycznych *in vitro*, przez odpowiednio przeszkolony personel, tylko zgodnie z ich przeznaczeniem, w odpowiednich warunkach laboratoryjnych.

### CHARAKTERYSTYKA

Surowica CORMAY IMMUNO-CONTROL III jest biologicznym płynem pochodzenia ludzkiego rozcieńczonym w buforze HEPES (pH 7,4) zawierającym stabilizatory i azydek sodu (< 1 g/l) oraz następujące białka:  $\alpha$ -1 antytrypsynę, kwaśną  $\alpha$ 1- glikoproteinę, antytrombinę III, składnik C3 dopełniacza, składnik z C4 dopełniacza, ceruloplazminę, haptoglobinę, IgA, IgG, IgM i transferynę.

### PRZYGOTOWANIE I TRWAŁOŚĆ

Surowica jest gotowa do użycia.

Przechowywana w temp. 2-8°C zachowuje trwałość do daty ważności podanej na opakowaniu.

Surowice przechowywać zamknięte, unikać zanieczyszczenia.

### UWAGI

1. Surowica kontrolna powinna być stosowana przez odpowiednio wyszkolony personel tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.
2. Surowica kontrolna została przygotowana na bazie surowicy krwi ludzkiej, w której testy na obecność HBsAg i HCV oraz przeciwciał anty-HIV były ujemne. Niemniej jednak surowicę kontrolną należy traktować jako materiał potencjalnie zakaźny.
3. Surowice konserwowane azydkiem sodu (< 0,1%). Unikać kontaktu odczynnika ze skórą i błonami śluzowymi.

### WYZNACZONE WARTOŚCI

Wyznaczone wartości dla poszczególnych białek, różne dla każdej serii, podane są w metryczkach dołączonych do zestawu.

Wartości zostały wyznaczone zgodnie z materiałem referencyjnym CRM 470.

### UTYLIZACJA ODPADÓW

Postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.

### LITERATURA

1. Johnson, A.M.: A new international preparation for proteins in human serum, Arch. Pathol. Lab. Med. 117 (1993) 29-31.

**Data wydania:** 11. 2020.

## CORMAY IMMUNO- CONTROL III

(EN)

**CORMAY IMMUNO- CONTROL III**  
Cat. No 4-291 1 x 2 ml

### INTENDED USE

CORMAY IMMUNO-CONTROL III is designed for use as a multianalyte control sera when measuring various serum proteins in human serum. Use in accordance with instructions enclosed to reagents for the performance of particular proteins.

The reagents must be used only for *in vitro* diagnostic, by suitably qualified laboratory personnel, only for the intended purpose, under appropriate laboratory conditions.

### CHARACTERISTICS

The CORMAY IMMUNO-CONTROL III is a human biological fluid diluted in HEPES pH 7.4 buffer containing stabilisers, sodium azide (<1 g/l) and the following human proteins: alpha-1 antitrypsin, alpha-1 glycoprotein acid, antithrombin III, complement C3, complement C4, ceruloplasmin, haptoglobin, IgA, IgG, IgM and transferrin.

### PREPARATION AND STORAGE

Serum is ready for use.

Serum stored at 2-8°C is stable until expiry date printed on the package. Store closed and avoid contamination.

### NOTES

1. Control sera must be used only for the purpose intended by suitably qualified laboratory personnel, under appropriate laboratory conditions.
2. This serum has been tested for the HIV antibody, HBsAg and HCV and found to be non-reactive. However this material should be handled as thought capable of transmitting infectious disease.
3. Control sera contain sodium azide (< 0,1%) as a preservative. Avoid contact with skin and mucous membranes.

### ASSIGNED VALUES

Assigned values for particular proteins vary from lot to lot are given in values sheet.

Values assigned from the reference material-CRM 470.

### WASTE MANAGEMENT

Please refer to local legal requirements.

### LITERATURE

1. Johnson, A.M.: A new international preparation for proteins in human serum, Arch. Pathol. Lab. Med. 117 (1993) 29-31.

**Date of issue:** 11. 2020.

## CORMAY IMMUNO- CONTROL III

(RUS)

### CORMAY IMMUNO- CONTROL III

Кат.№ 4-291

1 x 2 мл

#### ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

CORMAY IMMUNO-CONTROL III предназначается для использования как мультианалит контрольная сыворотка при измерении различных белков в сыворотке человека. Используйте в соответствии с инструкциями к реагентам для определения специфических белков.

Реагенты должны использоваться только для диагностики in vitro, квалифицированным лабораторным персоналом, в целях, для которых они предназначены, в соответствующих лабораторных условиях.

#### CHARACTERISTICS

CORMAY IMMUNO-CONTROL III является человеческой жидкостью с буфером HEPES (pH 7,4), содержащей стабилизаторы, азид натрия (<1 г/л) и следующие белки человека: альфа-1 антитрипсин, альфа-1 кислый гликопротеин, антитромбин III, комплемент C3, комплемент C4, церулоплазмин, гаптоглобин, IgA, IgG, IgM и трансферрин.

#### ПОДГОТОВКА И ХРАНЕНИЕ

Контрольная сыворотка готова к использованию.

Контрольная сыворотка стабильна до даты, указанной на упаковке при 2-8°C. Храните плотно закрытыми, избегайте загрязнения.

#### ПРИМЕЧАНИЯ

1. Контрольная сыворотка должна быть использована только по назначению, квалифицированным лабораторным персоналом в соответствующих лабораторных условиях.
2. Контрольная сыворотка была протестирована на антитела к ВИЧ и HBsAg, и оказалась неактивной. Однако с этим материалом следует обращаться как с потенциально инфицированным.
3. Контрольная сыворотка содержит азид натрия (< 0,1%) в качестве консерванта. Избегайте контакта с кожей и слизистыми оболочками.

#### ЗАДАННЫЕ ЗНАЧЕНИЯ

Заданные значения по специфическим белкам меняются от лота к лоту и прилагаются на отдельном листе.

Значения задаются по контрольному материалу CRM 470.

#### УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ

В соответствии с местными требованиями.

#### ЛИТЕРАТУРА

1. Johnson, A.M.: A new international preparation for proteins in human serum, Arch. Pathol. Lab. Med. 117 (1993) 29-31.

Дата выхода: 11. 2020.